**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 60 (1973)

**Heft:** 9: Stadtutopie/Stadtplanung

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Wie Stein halten sie das Feuer ab, wie Wolle die Wärme beisammen:

die Flumroc Isolierprodukte aus Steinwolle.



Weil sie die Wärme beisammenhalten, machen sie die Häuser wohnlich und das Heizen wirtschaftlich. Rechenmässig beträgt der  $\lambda$ -Wert für Flumroc Isolierplatten 0,035 kcal/mh°C bei 20 °C; Laborversuche ergaben noch günstigere  $\lambda$ -Werte.

Weil sie das Feuer abhalten, verhindern oder verzögern sie das Umsichgreifen eines Brandes (die Brandschutz-Kennziffer für Flumroc Isolierplatten ist VI.4.4.4.).

Und Flumroc Brandplatten, zum Beispiel, halten Temperaturen von 750 °C auf die Dauer, kurzfristig sogar 1000 °C aus, ohne zu schmelzen oder an Volumen und Isoliervermögen zu verlieren. Darum werden sie auch von der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungsanstalten offiziell als Brandschutz anerkannt. Andere Flumroc Platten stehen diesen Werten nicht viel nach.

Flumroc AG, 8890 Flums Telefon 085 3 11 48

## Flumroc widersteht dem Feuer. Nicht nur dem Feuerzeug.

... isoliere brandsicher

ch bitte um Gratiszusendung	Vorname/Name
☐ Ihrer Dokumentation «Verkaufsprogramm» ☐ Ihrer Information 401 «Brandschutz im Hochbau»	Firma/Branche
★ (Das Gewünschte bitte ankreuzen)	Strasse
Einsenden an: Flumroc AG, 8890 Flums	PLZ Ort

## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen Barbuffets Kühlschränke Kühlvitrinen

Kantinen- und Kücheneinrichtungen Kühlraumisolierungen Ladeneinrichtungen

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



#### gegr. 1863

mber

### **Oberlichtöffner VENTUS E mit elektrischem Antrieb**



Dieser Verschluss hat sich am Einzelflügel wie auch in der Gruppenanlage bestens bewährt. Mit einem Druck auf die Taste bestimmen Sie die gewünschte Öffnungsweite selbst. Einfache Montage. Für Metalloder Holzfenster geeignet.

Oberlichtöffner VENTUS E werden auch in vielen anderen Ausführungen geliefert, wie z. B. mit:

matt vernickeltem Griff, verchromter Gelenkkurbelstange, Kurbelgetriebe usw.

Er wird in Schulhäusern, Turnhallen, Fabriken, Hochhäusern, Bankgebäuden usw. verwendet.

Unser technischer Dienst steht Ihnen gerne zur Verfügung.

## SCHLOSS- UND BESCHLÄGEFABRIK AG

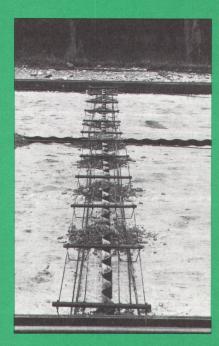
FABRIQUE DE SERRURES ET DE FERRONNERIE SA 4245 KLEINLÜTZEL 20061890655 4245 PETIT-LUCELLE

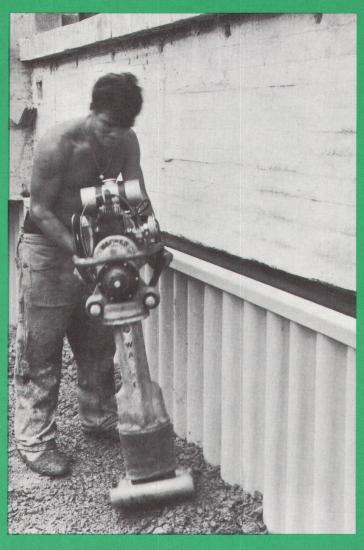


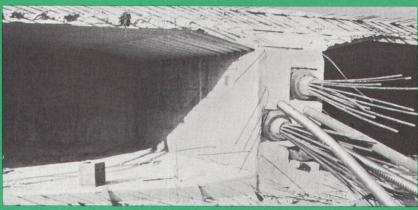
# Metaldecken Isolag, AG für Decken und Isolierungen Seestr. 355 8038 Zürich

## **Eternit**®

Bauwellplatte
plaque ondulée
pour la
construction







Verlangen	Sie	die	technische	Dokumentation
4.01.43				

Demandez la documentation technique 4.01.43

Adresse

Eternit AG 8867 Niederurnen



#### Grundmauerisolierung

Feuchtigkeitsisolierungen von Grundmauern mit Bauwellplatten «ETERNIT» sind rationell und wirtschaftlich. Die Erfahrung hat gezeigt, dass diese Anwendungsart gegenüber den herkömmlichen Ausführungen wesentliche Vorteile aufweist:

- Gute Feuchtigkeitssperre
- Schutz des wasserdichten Verputzes oder des Bitumenanstriches
- Belüftung der Grundmauern
- Rasche Montage, weil grossflächige Platten
- Preisgünstig

## Isolation des murs de fondation

Les plaques ondulées «ETERNIT» pour la construction sont particulièrement rationnelles et économiques en tant qu'isolation des murs de fondation

Comparée aux exécutions traditionnelles, cette solution présente de multiples avantages:

- excellent barrage à l'humidité
- protection du crépi étanche ou de l'enduit bitumineux
- aération des fondations
- montage rapide dû au format des plaques
- fort avantageux

#### **Verlorene Schalung**

Vorwiegend wirtschaftliche Gründe führen zur vermehrten Anwendung von Bauwellplatten «ETERNIT» als verlorene Schalung. Das leichte Gewicht dieser Schalungsplatten, bei relativ grosser Fläche, gestattet grosse Verlegeleistungen. Die Bauwellplatte für verlorene Schalungen erschliesst einen breiten Anwendungsbereich: Untersichtschalung von Betondecken mit sichtbarer Wellung als dekoratives Element in Industriebauten, Parkhäusern, Unterführungen, Parkgeschossen; Schalung von leicht armierten Bodenplatten in Industrieund Landwirtschaftsbauten.

#### Coffrage perdu

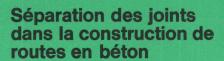
Ce sont des raisons économiques qui conduisent à un emploi toujours plus étendu des plaques ondulées «ETERNIT» pour la construction, plus particulièrement en tant que coffrage

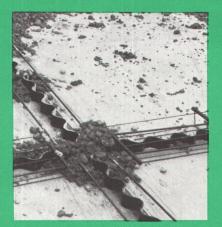
Le poids minime et la surface importante des plaques procurent un rendement élevé. La plaque ondulée pour coffrages perdus ouvre l'horizon à de multiples applications: coffrage sous plafonds en béton avec ondes apparentes comme élément décoratif de constructions industrielles, garages

en élévation, passages souterrains etc., coffrages de dalles légèrement armées des constructions industrielles et rurales



## Fugentrennung im Betonstrassenbau





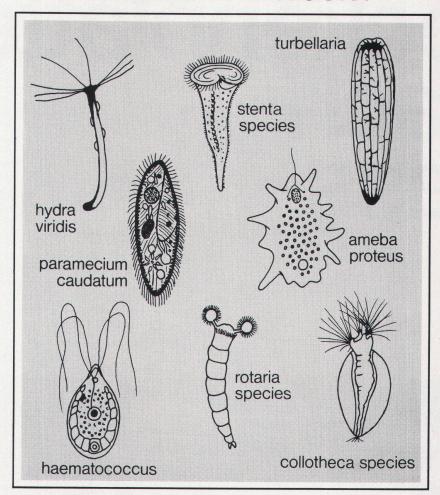
Nach den SNV-Vorschriften werden für die Fugentrennung im Betonstrassenbau Plattenstreifen «ETERNIT» vorgeschrieben.

Suivant les instructions SNV, les bandes de plaques «ETERNIT» sont prescrites pour la séparation des joints dans la construction des routes en béton.



**Eternit AG** 8867 Niederurnen Payerne Eternit Verkauf AG Zürich Heinrichstrasse 216 (061) (062) 4000 Basel Dornacherstrasse 35 Industriestrasse 174 Av. Portes Rouges 22 4600 Olten Vente Eternit SA Neuchâtel Renens Route de Lausanne 60 Sion Cour de la Gare 19 Vendita Eternit SA 6903 Lugano Via Brentani 21

# In Ihrem Schwimmbecken herrscht lebhaftes Treiben.



Sie würden es natürlich lieber für sich allein haben.
Warum teilen Sie es mit so "unerwünschten" Gästen
wie Strudelwürmern, Proteusamöben, Hämatokokken?
Ihre Anwesenheit bemerken Sie erst,
wenn das Wasser trübe wird und sich grünliches Moos bildet.
CULLIGAN dagegen filtert Ihr Wasser auf tausendstel Millimeter.
Sie könnten es sogar trinken!

## Culligan bringt Ihnen ganz neues Wasser.

**CULLIGAN** 

	rmationen senden Sie bitte die CHWEIZ) SA, route de Genève	e – 1033 CHESEAUX (Lausanne)
Name	Vorname	Culligan.
Adresse		cuaryan, [C

# Prelam Deckenplatten und werden am Bau verlegt. Sie übernehmen die Funktion der Deckenschalung und wirken als Träger der vorgespannten Hauptarmierung. Die Abmessungen der Prelam-Deckenplatten sind frei wählbar. Die ebene und glatte Untersicht macht den Verputz pre Lam überflüssig. Einlagen für elektrische Installationen sowie Aussparungen können bei der Fabrikation eingeplant werden. Bauen mit Prelam-Deckenplatten ist wirtschaftlich.

Zürcher Ziegeleien Postfach, 8021 Zürich Telefon 01/35 93 30

Zürcher Ziegeleien Verkaufsbüro Luzern Postfach 949, 6002 Luzern Telefon 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG Postfach, 9001 St. Gallen Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur Postfach, 7001 Chur Telefon 081/24 46 46

Stahlton-Prebeton AG Bern, Tel. 031/56 33 01 Lausanne, Tel. 021/24 55 33